

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уляця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані тільки від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львові в бюрі дивників Люд. Пльона і в ц. к. Станіславів на провінції: на цілий рік зр. 2-40 на пів року „ 1-20 на чверть року „ —:60 місячно . . „ —:20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5-40 на пів року „ 2-70 на чверть року „ 1-35 місячно . . „ —:45 Поодинокое число 3 кр.

Додаток до „Газети Львівської“.

Катастрофа на залізници межи станицями Коломия - Турка.

Вчера одержали ми з ц. к. Дирекції залізниць державних у Львові слідууючу звістку: „Ц. к. Дирекція Залізниць державних в Станіславові доносить, що по причині хмаролому вискочив на містку положенім межі станицями Коломия - Турка поїзд ч. 314 (особовий) дня 27 с. м. поміж годиною 12 а 1 вночі. Часть поїзду впала з насипу до води прибувшого малого потока. З тої причини кілька осіб як з подорожних так і служби залізничної згнуло на місці. Близких пояснень до сеї пори тутешній (львівській) Дирекції не донесено. Подорожні при нинішніх поїздах поспішних ч. 302 і 303 мусять пересідати ся; крім того поїзди нічні нинішньої ночі будуть курсувати: ч. 311 лиш до Коршева, ч. 314 лиш до Коломиї. Від завтра (т. е. понеділка, дня 28 с. м.) мають переходити всі поїзди вже правильно“.

О сій катастрофі як і повени в самій Коломні надіслав коломийський староста слідууючу вість до Президії ц. к. Намістництва: Наслідком безустанної зливи через 7 годин і хмаролому прибули всі потоки дококола Коломні, позаливали уляці і подвіря, підмулили доми і лиш завдяки енергичній акції бурмістра, чинного з можливим апаратом помічничим з людьми і підводами через ціду ніч нема жертв в людех. В чотирох місяцях заняв ся огонь від громів; всюди однакж несено поміч і крім страт в майні нема инших, життя ніхто не стратив. Однакж городи і поля а головно будинки, знищені цілковито. Поміч місцева рішучо не дасть ради і для удержання життя потерпівших від повени

необхідною єсть поміч Держави, бо на перший погляд видні страти доходять до кількадесят тисячів.

З повіту відбираю застрашаючі вісти о нещастях від повени і градів. Ситуация нещаслива. Катастрофа на залізници в Пядниках страшна. При мені видобуто тіло кондуктора поштового і одної подорожної з Черновець. Крім сих жертв мають ще бути: машиніст Сахер, паляч, контролёр поштовий Рудницький, контролёр залізничий Земяньский, лікар полковий Цайлер, котрого жінка вчера з ним подружена чудом уратувала ся. Особи ті мають знаходити ся на локомотиві і вагонах залізничних позістаючих на дні води. Вартісні посилки поштової замочки переважно видобуто з вагону амбулянсового. На місці катастрофи єсть директор Фестенбург і генеральний інспектор Михаловский. Трени помічничі надійшли зі Станіславова і Черновець. Комісія судова розслідує справу на місці. Войско несе дуже успішну поміч; жандармерія і урядники староства працюють з напруженем всіх сил.

Дальша депеша доносить: Погибших, взгядно утоплених єсть імовірно девять осіб. Доси видобуто тіло кондуктора поштового і тіло якоїсь жінки, жєни якогось військового; прочі не видобуто ще з води. Одного раненого, офіціала поштового Гнедінгера, уміщено в шпиталі; покалічений кондуктор відїхав вже до Львова. Крім того єсть 8 осіб легко поранених. Може бути, що межі утопленими єсть одна або дві особи більше, бо затопленого вагону доси не можна було видобути. Міст завалив ся над потоком Козачівка. Поміч лікарська вповні достаточна. Причиною катастрофи хмаролом о 11 год. вночі.

На місце катастрофи виїхав вчера 6. Екск.

п. Намістник кня Сангушко а відтак лікарі др. Ляхович і др. Шрам а крім того ще й кількох лікарів товариства ратункового.

Ц. к. Дирекція залізниць державних в Станіславові доносить: З причини хмаролому межі Матівцями а Коршевом вчера (26 с. м.) около 11 год. вночі вдарила вода спливаючи з сусідних вижин з такою силою на насип залізничний, що несповна 8 метрів високий міст підїздовий на кільометрі 192 $\frac{7}{8}$ в хвили, коли переходив поїзд ч. 314, їдущий з Іцкан, під ним завалив ся, а локомотива з тендером, віз службовий, поштовий амбуляне і 3 вози особові внали до води; послідних 5 возів позістало на шляху. Насип на довготі около 40 метрів розірвала вода. Струя води була так сильна, що один вагон і богато частий вагонів занесло на 300 метрів далеко. Локомотива до сеї хвили (около пів до чвертої по полудні) не видко з води. З вагонів сторчать лиш дахи.

Згнуло або утопило ся 3 подорожних. машиніст, паляч; кондуктор, що вів поїзд; і трох зі служби поштової; крім того ранені: 8 подорожних легко, а тяжко один функціонер поштовий і двоє залізничних. На просторі межі Коршевом а Туркою залізниця на кільометр довготи ушкоджена. Рух особовий при помочи пересіданя на місці пригоди і то лиш при дневних поїздах буде нині отворений поїздами 303 і 302; рух товаровий аж до укінчення провізорії на протяг около 12 днів буде здержаний. Підчас вчерашньої бурі заняв ся огонь від громів в Коломні в 10 а в Турці в 8 місяцях. Богато стовпів телеграфічних порозколювало. Надесують ся нові тучі.

Про жертви катастрофи подають нинішні ранні газети ще такі вісти. Лікар полковий Цайлер повинчав ся був день перед тим з мо-

ЗАГАДКА САМОТИ.

(Оповіданє Густава Геерстама).

(Конець).

Минула зима, а та незгідність, яка від самого початку настала була межі новим помічником а его настоятелями не зменшила ся мимо того, що були щодня разом. То вбило ся в уми всіх і прибрало характер якоїсь глухої, придушеної борби, як то звичайно мають до себе непорозуміння там, де живе кількох людей а одні без других не можуть обійти ся.

Берглюнд від самого початку ступав своєю дорогою і очевидно було ему байдуже про других. Старав ся всілякими способами бути помічним, а коли его попросили, щоби він щось зробив, що не було его обовязком, то ніколи не відмовив того. Але при такій нагоді було в цілім его поступованю щось такого, що здавало ся вказувати на то, що піддавав ся своїй лихій доли, бо звик був піддавати ся і знав, що опір не допоможе нічого. Інші могли боронити ся від якоїсь несправедливости, але він не міг і не відзнаючи ся анї словом показував він то своє чувство таким способом, що то не могло уйти бачности навіть сих простих і мало бістроумних людей. Лиш на словах піддавав ся, але в душі навіть коли відозвав ся найпокірнійше був такий упертий, що лиш мовчав, але

ніколи старав ся того утайти. Немав ніякого чувства для щирости, ів, коли его просили, випив коли ему подали чарку і напив собі ляльку чужим тююном, коли ему его дали. Але ніколи ніхто не добачив того, щоби він по щирости до когось зблизив ся. Коли же бувало посварили его за щось, що він зробив не так, як би було потреба, то він вислухав сварки мовчки і не казав на то нічого. Але его очи, котрими дивив ся в якесь місце десь далеко від особи, з котрою говорив, так ему сьвітили ся, що видко було по них, як в нїм аж кипить, а коли управитель ліхтарні иноді остро до него відозвав ся, то его лице ставало так грізне, що другим здавало ся, що будуть сьвідками вибуху якоїсь страшної лютоости.

Впрочім всім найбільше то впадало в очи, що він зловив ся найбільше на сторожа від морської ліхтарні. Карльзон був ще молодим мужчиною і не в такій самій мірі був его старшиною, як управитель ліхтарні. Але мимо того займав він висше становище від него, а то все давало старому причину звертати на него весь свій гнів, який наповняв его против всіх і всего.

Всіх, що жили в морській ліхтарні, опанувало якесь спільне чувство страху і обави перед Берглюндом. Він не годив ся до їх товариства і належав може до тих, для котрих самота небезпечна. Коли показала ся его руда борода, понад котрою сьвітили ся непевні очи, підчас коли другі стояли разом в громадці, на-

ставала з початку в сій хвили тишина, а то задля того, що не могли витримати, щоби не споглядати за ним, коли він ішов до керниці, або ніс оберемок дерева на плечах до своєї хати. Коли мав вільний час, то все лиш лежав в своїй хаті, не читав нічого, не робив нічого лиш дивив ся на стелю, підчас коли дівчинка сиділа спокійно в кутику і учила ся читати, або бавила ся своєю одинокою забавкою, якоюсь старою подертою лялькою. Сторож від морської ліхтарні, що одного разу зайшов був туди несподівано шукаючи за ним, чув, як він чогось кляв. Другі дуже мало знали того чоловіка, а того, що о нїм довідали ся, також не було багато, хоч кілько разів появило ся лоцманське судно, розпитували про его житє. Він був моряком при флоті, звідтам відправив его за упір і за якісь провини і він тепер дістав посаду вислуженого, котра забезпечувала ему на старі літа спосіб до життя. Він сам не розповідав нічого із свого життя. Тільки було й всего, що жалувал ся на несправедливість життя та на фальшивість людий, а лиш раз налякнув, що мав якогось ворога, котрому хотів збитка зробити, але то ему не удало ся. Сю справу ставив він в якійсь загадочній звязи з его — як то він казав — вигнанем на ліхтарню морську.

Але серед темних зимових ночий, коли сніг ніс ся хмарою дококола острова, а сьвітло огню лиш як би з великим трудом розходило ся на невеликий простір, на котрім пласточки

лодою панночкою з роду Стржігавка, з Черновець і їхав до Львова, де їх вже дожидали. Він погіб, она уратувала ся. — Контрольор поштовий Рудницький полишив вдову і четверо дітей. Згинули також: кондуктор Волошинський, возний Дяков, і кузина полковника Одольського з Черновець. Легко ранені: Андр. Добосевич, бар. Левенштайн, Броніслава Темпінська, Зенон Шолґія з женою, Олена Котівич, Юдка Цілер, Самуїл Шварц, Леонид Десанов і Гірш Міллер.

Н О В И Н К И.

Львів дня 28-го червня 1897.

— **Іменована.** Президент вишого суду краю у Львові іменовував канцеліста суду повітового в Вишнівчику Людв. Фіберта канцелістом уряду книг ґрунтових при львівському суді краєвим; далше канцелістами при судах колегіальних канцелістів судів повітових: Ант. Теодоровича в Добромилі для Самбора, Мавр. Моредкого в Мостах для Коломиї, Ант. Зайля в Рожнітові для Станиславова і Ефр. Тайтельбаума в Старій соли для Тернополя. — Львівський вищий суд краєвий іменував канцелістами судів повітових: Войт. Хлебінського канцеліста для веденя книг ґрунтових в Камінці для Березова, Жигм. Томчишина підфіцера рахункового для Старої соли, Ів. Ляктея підфіцера рахункового для Добромилі, Нафт. Райзера або Гріпзайда підфіцера рахункового для Лютовиска, Мих. Моравського підфіцера рахункового для Сокаля, Володисл. Лисовського підфіцера для Жидачева, Стеф. Паславського підфіцера рахункового для Мостів, вкінці канцелістами для веденя книг ґрунтових: Йос. Бабого підфіцера для Рожнітова та діетарів судових: Теоф. Лішанковського в Бродах для Вишнівчика, Ісаака Ешвовича в Галичі для Галича і Ізид. Цесвицького у Львові для Камінки Струмилової.

— **Перенесеня.** Львівський ц. к. вищий суд краєвий переніс канцеліста суду повітового для веденя книг ґрунтових Стеф. Саменеца з Галича до Стрия.

— **Поминальні богослуженя** за бл. п. Цісаря Фердинанда І. відправлено нині у всіх церквах і костелах у Львові. Молодіж шкільна взяла участь в богослуженях і була вільна від науки.

— **Іспит зрілости в гімназії в Стрию** під проводом краєвого інспектора шкіл середних Еман. Дворського зложили: Лезер Авербах, Бол. Фішер, Фр. Гіртлер, Давид Герціг, Володисл. Янковський, Денис Костецкий (з відзнач.), Фр. Куп, Ів. Квечинський, Володисл. Лямбой, Хаїм Манелес, Авраам Надель, Вольф Облер, Адам Опольський, Чеслав

Петеленц (з відзн.), Еміль Ранне, Йоах. Шаффель, Хаїм Шерляг (з відзн.), Мендель Шепфель, Людв. Смалявський, Кароль Штерншус, Николай Ступницький, Корнїло Терлецький, Брон. Тренчак, Генр. Вайнерт, Озія Вайс (з відзн.), Емільян Зарицький і Еман. Теодорович (екстерніст). До іспиту поправчого по фєриях з одного предмету призначено 7 учеників.

— **Повени.** З цілого Покутя надходять вєсти о зливах і повенях. Навіть поменші річки, як Сопівка, Люча, Пістинка і т. и. виступили з берегів і позаливали десятки тисяч моргів. Вздовж гостинця, ведучого з Коломиї до Яблонова, всі огороди і сади залиті водою. Так само на Буковині коло Вижиці навіть малі потоки повиливали, а до того ще і град виток збіжа в кількох місцевостях. — З Черновець доносять, що цілий четвер і цілу ніч на п'ятницю була там величезна злива, так, що годі було перейти через улицу. В низших частях міста, на убочах, вода поробила багато шкоди в улицях і огородах. Прут виступив з берегів і залив широчезні простори. З гір прийшли вєсти про хмаролом, а тамошні власти остерігали черновецькі, що міщанам треба пильнувати ся. З причини тих злив застановлено рух залізничий на всіх локальних шляхах залізничих і на кількох лініях поштових. Вода прибуває безперестанно.

— **За лихву** засудив суд в Перемишлі лихваря Воля на 14 днів арешту, взгядно на 70 зр. грошевої карн. Воль допуслав ся лихви в кружках війскових і в руки суду понав між іншими паперами Воля також довжний скрипт застущика офіцера Мебіуса, 18-літнього молодця, котрий перед кількома місяцями відобрав собі жите з причини лихварських довгів. Отець і дід Воля займають ся також лихвою.

— **Обмежене еміґрації.** Правительство канадійске задумує установити таке право, що кождий прибуваючий до Канади на поселене, мусить мати при собі що найменше 100 долярів (250 зр.) готівкою. Тим способом хотять они спинити чим раз більший приплив Русинів, котрі по найбільшій часті приходять без одного цента і стають тягаром для правительства.

— **Дотепний хлопець.** Малий князь Олександр Батенберґський має генер заледви 11 літ і мєлкає разом з мамою у своєї бабки королеви Вікторїї. Недавно Олесько дістав від мами дуката. Хлопець пустив гроші дуже скоро і звернув ся до мами о нового дуката. Мама відказала ему, а Олесько удав ся тогди до бабки, написавши зухвалій лист з просьбою о гроші. Замість гроший одержав лист — з нагаюю. На него відписав Олесько таке письмо до бабки: Люба бабуся! Я одержав Ваш лист і доношу, що мене зовсім не пригнобила Ваша відмова. Се дуже красно з Ва-

шої сторони, що Ви дали мені таку добру науку. Ваш лист я продав яко рукопись за 4 фунти штерлінґів і 10 шілінґів.

Т Е Л Е Г Р А М И.

Гамбург 28 червня. Після Hamb. Cong має цісар Вільгельм виїхати дня 7 серпня до Петербурґа.

Канеа 28 червня. Музулмани в силі звиш тисяч людей напали на повстанців коло Кенті. В завзятій борбі згинуло 13 музулманів, а 12 єсть ранених. Страти повстанців не звістні.

Атини 28 червня. Турки в Тесалії укріпляють свої позиції. Правительство грецке постановило укріпити Карпензіон.

Череписка зі всіми і для всіх.

Цікавий у Львові: 1) Знайдете чого Вам потреба в книжці Lexikon der feinen Sitte von Adelsfels ціна 2 зр. 70 кр. Можете спровадити собі з книгарні Löwit, Buchhandlung Wien, Rothenthurmstrasse. — 2) Звідки пішов звичай, що люди ходять з палицями? — Ви очевидно маєте молодих людей на думці, бо длячого старі ходять з палицями, то чей знаєте. Старий чоловік потребує підпори, а звістна стара як сьвіт загадка: Котре сотворіне ходить рано на чотирох, в полудне на двох, а вечером на трох ногах? Тепер настав такий звичай, а радше мода, що вже молоді люди (отже то сотворіне, що після згаданої загадки повинно би в полудне ходити двох) ходять на трох ногах. Отже ви цікаві — чому? Більша часть робить то просто без мисли, длятого, що й другі так роблять; иншим здає ся, що они виглядають поважнійше коли несуть палицю в руці (так буває звичайно у магурієтів); ще інші роблять то длятого, бо гадають, що то належить до „доброго тону“ — і се єсть мабуть найважнійша причина, длячого так багато людей без потреби ходить з палицями. Єсть багато людей, котрі велику вагу кладуть на всілякі форми уважаючи їх за головну ознаку інтелігенції, а не знають того або забувають то, що аж інтеліґенция витворює певні форми. Таким людям байдуже про дійству інтеліґенцию духа і они ловлять ся лиш форм або вже прийнятих (нераз дуже пустих і дурних) або придумують собі самі такі форми. Таким людям здає ся, що то некрасно, неприлично, ходити повиселими руками як „прості“ люди, що треба мати щось в руці, отже беруть

тапцювали у воздуху, як би искри в темноті, або коли густа мрака залягла море і глухі удари вежового дзвона несли ся по невидимій воді мов би зловіща пригадка смерті, тогди сих миролюбивих лодий, що знали одні других і одні другим довіряли, брав якийсь несамовитий страх, коли знали, що той чоловік єсть близько коло них; а коли так стало ся, що огонь погас і чорна пітьма залягла небо і море, тогди ся подія ставала ся віщунном чогось злого, що вже давно як би потайний страх налягло було уми всіх. Коли-ж наконєць минула зима, а дні ставали значно довші, тогди як би тяжкий камінь спав їм з грудий і аж лекше їм стало від чувства, що вся обава була марна і безосновна.

А коли настала весна, малий остров вкривав ся травою, морекі птиці робили собі гнізда- як і давнійше, на розбурханім морі плавав лід величезними, блискучими горами а сине небо ставало так тепле, як коли-б вже надходило літо.

Тогди показувала ся на дворі і ясноволо са дівчинка та бігала по горбах і в долині на побережю, як той пес, котрого спустили з ланцуха. Підчас зими не випускав єї батько ніколи з хати, а жінки на острові жалували бідної дитини, що мусіла сама одна сидіти в хаті з тим чоловіком, по котрім ніхто нічого доброго не сподівав ся. Они старали ся прикликати дівчинку до себе, але батько ніколи до того недопускав. Тепер, коли она вийшла, він з якимсь дивним недовірем слїдив за нею. Здавало ся, як би він бояв ся, щоби їй хтось не зробив щось злого, або щоби она виговорила

ся з чимсь, що він хотів затаїти. Коли ж другі то добачили, перестали займати ся дитиною, бо якось всіх брав страх, щоби не викликати гніву самотника, хоч ніхто не знав сказати, яка причина того страху.

Підту пору уживав сторож вежовий всего свого свобідного часу, щоби обрабляти свій малий городець, котрий вже першого дня звернув був на себе увагу прибувшого. Дівчинка як звичайно діти, приглядала ся его роботі і він застав єї там кілька разів, як она задумана споглядала на скопану землю, що вкривала в собі насїне літних цвєтів.

Аж ось стало ся одного дня, що дитинка чи то з цікавості, чи з дурноти лягла собі на землю і руками розпорпала одну малу грядочку, щоби побачити насїне, котре так старанно було скрите в землі. Она так була тим занята, що й не споглянула ся, коли єї нараз вхопила неделікатна рука і почув ся грішний голос загазуючий їй, щоби не важила ся більше і ногою ступити на се огорожене місце. Мала вибігла звідтам з плачем, а сторож занятий тим, щоби уратувати свої цвєти від знищення, забув на хвильку все инше.

Але на сходах перед своїм помешканем стояв Берґлюнд і видів все що стало ся. Він не вмшав ся до того, взяв лиш дівчину за руку і пхнув єї крізь двері до середини. Сам остав ся і стояв та придивляв ся роботі тамтого другого, а піт великими каплями спадав ему з чола на кудлату бороду.

Ся мала подія як би громом вразила его

душу і вся безсильна скаженість его самотного роздумуваня дістала в сій хвили нїби якусь ціль, до котрої могла вже стреміти. Лиш з ним можуть так обходити ся. То не длятого, що дівчина розпорпала, грядку сторож так на не накинув ся. Ні, то длятого, що она Берґлюндова дитина. То его ображено і ему здавало ся, що то продовжене, що вершок того переслїдуваня, яке розпочало ся ще з тої пори, коли судно лоцманське привезло его на то місце, де мала закінчити ся его доля.

Він відійшов страшно розстроений, то якийсь страх брав его, то лагодив ся до якогось лютого діла. Пішов почерез площу над беріг і сам не знаючи чого обходив остров до окола. Вернувши домів, поклав ся як звичайно на постіль і его взяло таке огірчене, що его гадки крутили ся лиш около одной точки, котра его палила мов би рана від розпаленого веліза. А точка та росла. Ставала що раз більша та в'їдала ся, як би якийсь заразливий боляк, що опановує все тіло; его взяла така скажена злість, як би огірчене з цілого життя на ню скакло ся і він став роздумувати над способами, як би увільнити ся від своєї муки.

Минали дні і тиждні і він не чув ніякої підльги, аж до того дня, коли наконєць знайшов спосіб. Пальцями, котрі дрожали неспокойно як би від горячки, розвинув якийсь малий паперець, в котрім був якийсь білий порошок, і постояв довго в найтемнійшій куті комнаты держачи той порошок в руці. Тепер щез неспокой, его наповнило чувство якоїсь страшної безпечности та минуло кілька днів,

палицю. Дами з т. зв. інтелігенції так дуже боять ся спускати руки на улици в долину, що ходять як каліки загнувши їх трюги до гори. Для дам з тої „інтелігенції“ єсть парасолька тим, чим для мужчин з того самого круга — палиця. Замість парасольки беруть они иноді портмонетку, або книжку або навіть і порожній папір звинений в трубку в руку, щоби лиш не спустити рук в долину. Яка дійствна інтелігенція у таких людей, чей не треба казати. — **Одинокий в Б.:** Коли маєте австр. льос державний з 1860 р. і до того ше в почтовій касі ошадности, то преці немає чого бояти ся, бо раз льоси ті належать до добрих паперів, а відтак они в почтовій касі ошадности в ліпшій переховку, як були би у Вас хоч би й в зелівній касі. Наконєць то Вас нічо' не коштує що, Вам переховують Ваші цінні папери. Відльосів тих платять пять процент, а більшого проценту від Вашого капіталу нігде не дістанете. Львівска каса ошадности н. пр. дає лиш 4 процент. О якійсь страті нема й бе-сіди. Коли ми свого часу остерігали перед закупном льосів і вказували на можливу страту, то відносно ся то до тих дрібних (Червоного хреста, Доброго серця, сербських і т. п.), котрі напихають агенти всіляких банків і кажуть платити собі в трое більше як льоси варті. Коли хтось заплатить за такий льос н. пр. 30 зр., а при его амортизації відбере 10 зр. то чей очевидно має страту. Заплатив 20 зр. більше хіба за то, що через кілька літ тішив ся надією, що щось виграє. Отже лишіть свій льос там, де був доси; небезпечности нема, а більшого проценту нігде не дістанете. — **Гр. Г. в Ласт.:** Не вильосований. — **А. М. в Бер.:** Що значить: сонце входить в знак рака? — Сонце входить і заходить що дня в иншім місци. В день 21 марта єсть ніч так само довга як і день і длятого як-раз в тім місци, де сонце входить єсть правдивий всхід, а де заходить, єсть правдивий захід. Від того дня місяця всходу і заходу сонця, відходять щораз дальше від себе, аж наконєць дня 22 червня відійдуть най-дальше від себе. Від дня 21 червня зачинають знову приходити що-раз ближе до себе, значить ся, день стає що-раз коротший, а ніч що-раз довша. Дня 22 грудня місяця всходу і заходу сонця дійдуть найближе до себе і тогди єсть день найкоротший а ніч найдовша. В швед-скім місті Торнеа доходить они так близько до себе, що майже в тій хвили коли сонце зійшло, за-чинає вже й заходити, отже лиш покаже ся і за-раз щезає. Тепер же так: Уже в глибокій старині доглянули люди, що сонце заедно змінєє свое місце на небі, а доглянули то таким способом: уважали, які зв'язди показують ся на против-ній від сонця стороні неба, коли оно заходить.

Із всіх тих зв'язд вибрано 12 громад і кожду названо якимсь іменем, по найбільшій части іменем зв'ярят, н. пр. баран, бик, рак, лев, скор-піон, риби і т. д. А що сонце через цілий рік кругом минає всі ті зв'язди, то їх названо для того зв'ярокругом. Коли-ж кажемо, що сонце вхо-дить в знак рака, то зн., що в тій хвили коли сон-це заходить, по противній стороні неба, отже на всході показує ся (всходить) та громада зв'язд, котру названо раком. Єсть то як-раз 22 червня. — **І. Пр. в М.:** Розуміє ся, що треба мати бо-дай низшій кляси шкіл середних або семінарию учительську, коли хтось хоче учити ся рахун-ковости і робити іспит з неї. До іспиту при-ступає ся тогди, коли єсть ся до него пригото-вленим: коли то визначить комісія іспитова при ц. к. Намістництві, до котрої треба внести подана з просьбою о припущенє до того іспиту. Коли хтось має практику при суді н. пр. яко писар, діурніст, то тим ліпше для него. Тогди треба ще долучити свідощтво від дотичного староства, що займало ся таке а таке станови-ще. Хто понятний і пильний, уміє добре раху-вати, та має добру память, може вичити ся рахунковости до трох місяців, найдальше до пів року. Тим лекше і скорше, коли би его хтось учив. — **Г. П. в Куткові:** До науки штуки друкарської приймають звичайно лиш таких, котрі мають дві кляси гімназійльні або реальні. Однакж коли умієте читати по латині і грец-ки, то може би Вам узгляднено брак тих кляс. Муєте ходити від друкарні до друкарні і про-сити панів директорів, щоби Вас приймили. Удержанє муєте мати своє. Практика треває чотири роки, але вже в першій році можна, коли єсть ся пильним і порядним, діставати маленьку платню. До торговлі приймають так само лиш бодай з двома клясами середних шкіл; чим більше тим ліпше, тим скорше мож-на бути прийнятим. Однакж лиш з 4 клясами шкіл народних ледви чи що вдієте; в торговлі тим менше, бо там треба уміти добре рахувати (не лиш самі готові гроші, або товар на штуки) і переписувати ся з купцями і закупниками. — **П. Д. в Перевол.:** З другою клясою гімназ. найліп-ше вступити на практику до купця. Стан купец-кий красний, дає независиме становище і можна в нім доробити ся майна. Але треба бути чест-ним, ретельним і порядним. Коли не помиля-ємо ся, то в Бучачі єсть купець ц. Рогазинь-ский; нехай звдає ся до него, може прийме его на практику. — **С. Гр. в Буб.:** Найблизші бурси єсть в: в Бережанах, Тернополи і Ста-ніславові. Де приймили би безплатно, не умі-ємо сказати. Треба би подавати просьбу до тих бурс. або просити устно через когось знакового. — **Р. Дут. в Бус.:** „Соколи“ — то товариство гімнастичне, для приемности і забави та під-

держаня здоровла. — **Н. Р. в У.:** Тематів не вирабляємо нікому. — (Дальші відповіді пі-звійше).

(Просимо прислати питання лиш на імя редактора Кирила Кахникевича, а не прислати ані марок ані карт кореспон-денційних до відповіді).

Надіслане.

Яко добру і певну льокацію

поруцаємо:

- 4 1/2 прц. листи гіпотечні,
- 4 прц. листи гіпотечні коронові,
- 5 прц. листи гіпот. преміовані,
- 4 прц. листи тов. кредит. земек.,
- 4 1/2 прц. листи банку краєвого,
- 5 прц. облїгачіи банку краєвого,
- 4 прц. позичку краєву,
- 4 прц. облїгачіи проіпаційні,
- і всілякі ренти державні.

Папери ті продаємо і купуємо по найдоклад-нійшій дневнім курсі.

Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного

Контора виміни і відділ депозитовий пере-несений до льокалю партерового в будинку бан-ковім. 6

Рух поїздів залізничих

важний від 1 мая 1897, після середно-европ. год

Відходять до

	Поспішні			Особові			
	8:40	2:50	10:50	4:40	8:55	6:45	—
Кракова	—	1:55	6:—	—	10:05	11:—	—
Підволочиск	6:15	2:08	—	—	10:27	11:27	—
Підвол. з Підз.	6:10	2:40	—	10:30	—	6:45	10:45
Черновець	—	—	—	4:40	—	—	—
Ярослава	—	—	—	9:25	7:05	—	—
Белзця	—	—	—	7:47	—	—	—
Тернопоя	—	—	—	—	9:20	—	—
Гребенова 1)	—	—	—	—	—	—	—
Стрия, Скольо-го і Лавочного	—	—	—	5:20	—	3:05 ²	7:30
Зимої Води 3)	—	—	—	—	3:40	—	—
Брухович 4)	—	—	—	—	2:31	—	—
Брухович 5)	—	—	—	—	3:27	—	—
Янова	—	—	—	9:40	—	8:50 ⁸	7:48 ⁹
Янова	—	—	—	—	1:04 ⁶	3:15 ⁷	—

1) Від 10 липня до 31 серпня. 2) До Ско-лього лише від 1 мая до 30 вересня вкл. 3) Від 1 мая до 6 вересня в неділі і свята. 4) Від 1 мая до 6 вересня в будні дни. 5) Від 1 мая до 31 серпня лише в неділі і свята. 6) Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дни. 7) Від 1 мая до 30 вересня вкл. 8) Від 1 жовтня до 30 цвітня.

Поїзд блескавичний ві Львова 8:40 рано, в Кра-кові 1:48 по полудні, у Відні 8:56 вечер.

Приходять з

	1:30	—	8:45	9:10	6:55	9:30	—
	Кракова	2:30	10:—	—	—	—	3:30
Підволочиск	2:15	9:43	—	—	—	3:04	5:35
Підвол. з Підз.	9:50	1:50	—	—	7:30	5:45	9:10
Черновець	—	—	—	7:52	—	—	—
Тернопоя	—	—	—	8:25	5:25	—	—
Белзця	—	—	—	10:35	—	—	—
Ярослава	—	—	—	—	1:40 ¹	—	—
Гребенова	—	—	—	—	—	—	—
Скольного і	—	—	—	12:10	8:05	1:51 ²	10:20
Стрия	—	—	—	—	—	8:15	—
Брухович	—	—	—	—	—	8:49	—
Брухович	—	—	—	—	—	—	—
Янова	—	—	—	7:50	1:15	—	—
Янова	—	—	—	8:— ³	9:01 ⁴	—	—

1) Від 10 липня до 31 серпня. 2) Зі Сколього тільки від 1 мая до 30 вересня. 3) Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дни. 4) Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і свята.

За редакцію відповідає: Адам Краховський

підчас котрих він радував ся певною местію, котра вже конче мусила ему удати ся.

Коли сторож вежовий зробив знову лад в своїм городці, взяв его якийсь жаль і вече-ром розповів своїй матери, що стало ся; стара покивала многозначно головою і сказала, що то не вийде на добре. Але Карльзон сказав на то, що то, що стало ся, вже не відстане; а коли минуло знов кілька днів, а тамтой другий ні-чого не говорив і нічого не стало ся, забула ся малозначна подія і він не видів в тім ні-чого дивного, коли Берглюнд одного дня за-просив его до себе на обід.

Але по обіді сторож від морської ліхтарні помер і дивна тишина налягла на будинки та вежу. Всі єї жителі бокували одні від других, як би побоювали ся о свое власне житє, і не було нікого, хто би не знав, що тут став ся злочин. Не було нікого, хто би не бажав від-дати его в руки справедливости, як то буває завжди тогди, коли невинний стане ся жерт-вою злочину.

В шопі на лоди над берегом лежало тіло сторожа морської ліхтарні, а около дошок, на котрих померший спочивав, звисали пахучі га-лузки розставлених корчиків ялівця. Що дня приходила сюди стара мати і дивила ся на своє сина. Стару біблію приносила з собою і за-кождий раз побула тут довше. Та й багато ра-віж могла приходити, бо тіло мусило доти ле-жати не поховане, доки аж не приїхав лікар і не оглянув его.

Один лиш Берглюнд не показував по собі ані непокою, ані дива з того, що стало ся. Хо-

див згорблений і охотно як завсїгди пильну-вав свого діла, був так само мовчаливий чи так само говірливий як звичайно та без опору при-няв на себе ту службу при морській ліхтарни, яка була би серед инших обставин припала на помершого.

Але того дня, коли сподівали ся лікаря, десь пропав. Досвїта вплив на лодці з острова і не звяз з собою нічого більше лиш ту одїж, що мав на собі і кілька бохонців хліба. Коли увійшли до его комнати, мала дівчинка спала сама одна в постели.

* * *

На тім кінчить ся історія сего дивного злочину, якого допустив ся старий чоловік без якоїсь очевидної причини на самотнім острові, на котрім, як то поет собі думає, межи не за-багливими людьми повинен мир панувати. Як его зловили і як прийшло до того, що він при-знав ся, то не належить до сеї історії. При-знав ся тогди, коли доцман корабля, що его прихопив на мори, пізнав его і назвав убийни-ком. Признав ся і то сповнило его судьбу. Але причина того чину належить до тих, котрі усу-вають ся зпід нашого знаня, а так само і зло-чинець не міг би єї докладнійше пояснити. А доокола острова вітер єспїває свою пісню, під-час колп филі несуть ся і велика тишина важ-ко вкриває загадку самоти. Коли-ж з корабля глянути на то пуге побереже, тогди зага-дочність зливає ся з дійствостію, так як колиб чорна хмара піднімала ся понад овид і на ко-ротку хвилю обнімала небо і землю....

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львові.

Найсильніше, найвсше положене здроевище сталеве на цілім світі, найвідповідніше заведене гідропатичне всхідної Європи при устю Дорни до воло-тої Вистриці. Сезон від 1-го червня до 30-го жовтня. На послід-ній стації залізничній Кімполонг численні оказії при кождім по-їзді. Прогульки до румунських і угорських місцевостей, возами, верхом і тратвами.

ДОРНА, Буковина.

В новім величавім домі купелевім видає ся після найновішої си-стеми купелі **мінеральні, сталеві, шлямові, солодові, соляниові і соснові.** Після вимогів науки уряджений відділ гідропатичний посідає службу виобразовану в клініці **проф. Вінтерніца.** Ліченє **молоком і жентицею.** Проспекта ви-силля заряд здроевий. Питаня адресувати до лікаря здроевого і купелевого **дра Артура Лебель.** 29

ГАЛИЦЬКИЙ

КРЕДИТОВИИ БАНК

приймає вкладки на

КНИЖОЧКИ

і опроцентовує їх по

4½% на рік.

Бюро дневників і оголошень

Л. ПЛЬОНА

у Львові

улиця Кароля Людвика число 9.

приймає

абонамент на всі дневники

по цінах оригінальних.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фо-тографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.